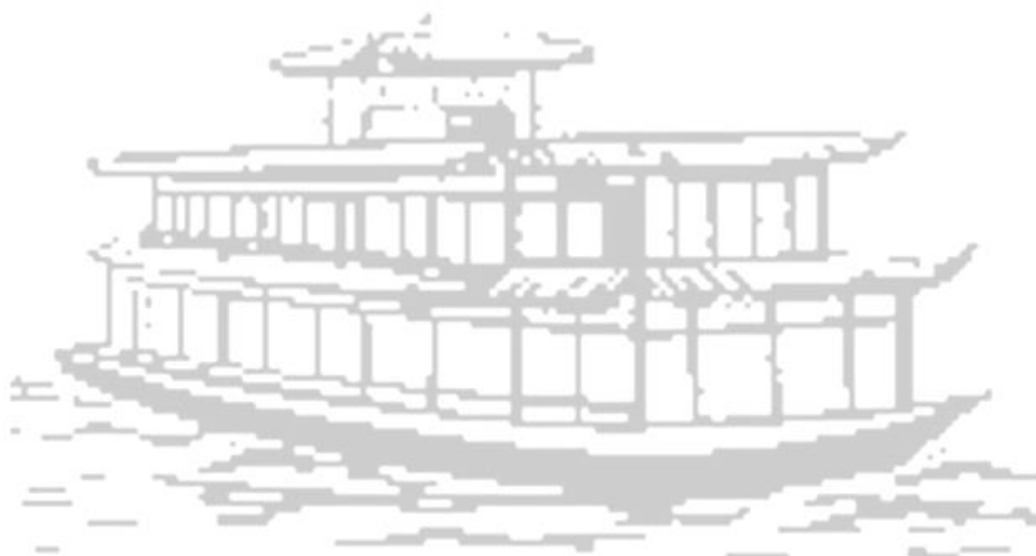


Getränkekarte

Bier

				€
201	Pils vom Faß	<i>Draft beer Pils</i>	0,25 l	2,30
201A	Pils vom Faß	<i>Draft beer Pils</i>	0,5 l	4,50
202	Kölsch vom Faß	<i>Draft beer Kölsch</i>	0,25 l	2,30
202A	Kölsch vom Faß	<i>Draft beer Kölsch</i>	0,5 l	4,50
203	Weizen Kristall	<i>Weizen Kristall</i>	0,5 l	4,20
203A	Weizen alkoholfrei	<i>Weizen non alcohol</i>	0,5 l	4,20
204	Weizen Hefe Naturtrüb	<i>Weizen Hefe Naturtrüb</i>	0,5 l	4,20
205	Weizen dunkel	<i>Weizen dunkel</i>	0,5 l	4,20
206	Alkoholfreies Pils	<i>Pils non alcohol</i>	0,33 l	2,60
207	Malzbier, alkoholfrei	<i>Malzbier non alcohol</i>	0,33 l	2,60
208	Tsing Tao Bier	<i>Tsing Tao beer</i>	0,33 l	3,00



¹mit Farbstoff, ²koffeinhaltig, ³chininhaltig, ⁴mit Konservierungsstoff Benzoesäure
¹with dye, ²with caffeine, ³contains quinine, ⁴with preservative benzoic acid

Alkoholfreie Getränke

				€
210	Cola ^{1,2}	<i>Cola^{1,2}</i>	0,3 l	2,60
210A	Cola ^{1,2}	<i>Cola^{1,2}</i>	0,5 l	4,10
211	Fanta ⁴	<i>Fanta⁴</i>	0,3 l	2,60
211A	Fanta ⁴	<i>Fanta⁴</i>	0,5 l	4,10
212	Sprite ⁴	<i>Sprite⁴</i>	0,3 l	2,60
212A	Sprite ⁴	<i>Sprite⁴</i>	0,5 l	4,10
213	Diesel ^{1,2,4}	<i>Diesel^{1,2,4}</i>	0,3 l	2,60
213A	Diesel ^{1,2,4}	<i>Diesel^{1,2,4}</i>	0,5 l	4,10
214	Apfelsaftschorle	<i>Sparkling apple juice</i>	0,3 l	2,60
214A	Apfelsaftschorle	<i>Sparkling apple juice</i>	0,5 l	4,10
215	Orangensaft	<i>Orange juice</i>	0,2 l	2,50
216	Apfelsaft	<i>Apple juice</i>	0,2 l	2,50
217	Tomatensaft	<i>Tomato juice</i>	0,2 l	2,50
218	Traubensaft	<i>Grape juice</i>	0,2 l	2,50
219	Johannesbeersaft	<i>Redcurrant juice</i>	0,2 l	2,50
220	Tonic Water ³	<i>Tonic Water³</i>	0,2 l	2,70
221	Bitter Lemon ³	<i>Bitter Lemon³</i>	0,2 l	2,70
222	Ginger Ale ¹	<i>Ginger Ale¹</i>	0,2 l	2,70
223	Wasser mit Kohlensäure	<i>Sparkling water</i>	0,25 l	2,30
224	Wasser still	<i>Still water</i>	0,25 l	2,30
225	Wasser mit Kohlensäure	<i>Sparkling Water</i>	0,75 l	6,30
225A	Wasser still	<i>Still water</i>	0,75 l	6,30
226	Lycheesaft	<i>Lychee juice</i>	0,25 l	3,00
227	Mangosaft	<i>Mango juice</i>	0,25 l	3,00
228	Guavesaft	<i>Guave juice</i>	0,25 l	3,00
229	Bananensaft	<i>Banana juice</i>	0,2 l	2,50
230	Kirschsaff	<i>Cherry juice</i>	0,2 l	2,50
231	KiBa (Kirschsaff + Bananensaft)	<i>KiBa (Cherry+banana juice)</i>	0,3 l	3,10
233	Cola Light	<i>Cola light</i>	0,3 l	2,60
233A	Cola Light	<i>Cola light</i>	0,5 l	4,10

¹mit Farbstoff, ²koffeinhaltig, ³chininhaltig, ⁴mit Konservierungsstoff Benzoesäure
¹with dye, ²with caffeine, ³contains quinine, ⁴with preservative benzoic acid

Warme Getränke

			€
251	Jasmin Tee	<i>Jasmin tea</i>	Pot 2,40
252	Oolong Tee	<i>Oolong tea</i>	Pot 3,00
253	Drachen Brunnen Tee	<i>Dragon spring tea</i>	Pot 3,50
254	Grüner Tee	<i>Green tea</i>	Pot 2,40
255	Schwarztee	<i>Black tea</i>	Cup 2,10
256	Espresso	<i>Espresso</i>	Cup 2,10
257	Kaffee	<i>Coffee</i>	Cup 2,10
258	Cappucino	<i>Cappucino</i>	Cup 2,50
259	Irish Coffee	<i>Irish Coffee</i>	Cup 4,60

海上皇宮

Longdrinks & Aperitifs

			€
241	Wodka Lemon ³	<i>Wodka Lemon³</i>	4cl 5,50
242	Martini weiß, rot oder dry	<i>Martini white, red oder dry</i>	5cl 3,00
243	Sherry medium, trocken	<i>Sherry medium, dry</i>	5cl 3,00
244	Whiskey Cola ^{1,2}	<i>Whiskey Cola^{1,2}</i>	4cl 4,80
245	Campari ¹ Orange	<i>Campari¹ Orange</i>	4cl 4,80
246	Gin Tonic ³	<i>Gin Tonic³</i>	4cl 4,80

Spirituosen

			€
261	Jägermeister	<i>Jägermeister</i>	2cl 2,40
262	Grappa	<i>Grappa</i>	2cl 2,40
263	Tequilla	<i>Tequilla</i>	2cl 2,60
264	Linie Aquavit	<i>Linie Aquavit</i>	2cl 2,00
265	Wodka	<i>Wodka</i>	2cl 2,60
266	Malteser Aquavit	<i>Malteser Aquavit</i>	2cl 2,60
267	Fernet Branca	<i>Fernet Branca</i>	2cl 2,60
268	Baileys Irish cream 17%	<i>Baileys Irish cream 17%</i>	2cl 2,60
269	Amaretto 30%	<i>Amaretto 30%</i>	2cl 2,60
271	Genever	<i>Genever</i>	2cl 2,70
272	Ramazotti	<i>Ramazotti</i>	2cl 2,70

¹mit Farbstoff, ²koffeinhaltig, ³chininhaltig, ⁴mit Konservierungsstoff Benzoesäure
¹with dye, ²with caffeine, ³contains quinine, ⁴with preservative benzoic acid

Weinbrands & Cognacs

				€
281	Asbach Uralt	<i>Asbach Uralt</i>	2cl	2,70
282	Hennessy V.S.O.P.	<i>Hennessy V.S.O.P.</i>	2cl	3,20
283	Remy Martin V.S.O.P.	<i>Remy Martin V.S.O.P.</i>	2cl	3,50

Whiskey

				€
291	Jim Beam, bourbon	<i>Jim Beam, bourbon</i>	4cl	5,10
292	Jack Daniels, bourbon	<i>Jack Daniels, bourbon</i>	4cl	5,20
293	Johnnie Walker, red label	<i>Johnnie Walker, red label</i>	4cl	5,10
294	Chivas Regal, 12 Jahre alt	<i>Chivas Regal, 12 year old</i>	4cl	5,80
295	Ballantines, 12 Jahre alt	<i>Ballantines, 12 year old</i>	4cl	5,80

Original chinesische Spezialitäten

				€
300	Lycheewein	<i>Lychee wine</i>	5cl	3,50
301	Pflaumenwein	<i>Plum wine</i>	5cl	3,00
302	Zimtblütenwein	<i>Cinnamon floral wine</i>	5cl	3,50
303	SAKE Reiswein, warm	<i>SAKE rice wine, warm</i>	Pot	5,00
304	„Chu Ye Ching“ Bambusschnaps	<i>„Chu Ye Ching“ bamboo schnaps</i>	2cl	3,20
306	„Wu Chia Pi“ Kräuterschnaps	<i>„Wu Chia Pi“ Herbage schnaps</i>	2cl	3,20
308	„Mei Kui Liu“ Rosenschnaps	<i>„Mei Kui Liu“ Rose schnaps</i>	2cl	3,20
310	„Gao Liang“ Reisschnaps	<i>„Gao Liang“ Rice schnaps</i>	2cl	3,20

¹mit Farbstoff, ²koffeinhaltig, ³chininhaltig, ⁴mit Konservierungsstoff Benzoesäure
¹with dye, ²with caffeine, ³contains quinine, ⁴with preservative benzoic acid

Weinkarte

Offene Weißweine

			€
320	Niersteiner Gutes Domtal Kabinett Lieblich - RHEINHESSEN elegant, würzig, feine Süße	<i>Sweet - RHEINHESSEN elegant, aromatic, fine sweet</i>	0,2 l 3,60
321	Lieserer Schloßberg Riesling Trocken - MOSEL kräftig und herzhaft	<i>dry - MOSEL strong and tasty</i>	0,2 l 3,70
322	Riesling Hochgewächs Halbtrocken - MOSEL sehr elegant und feine Frucht	<i>Halfdry - MOSEL very elegant / fine fruit</i>	0,2 l 4,00
323	Volkacher Ratsherr Silvaner Trocken - FRANKEN elegant und typische Frucht	<i>Dry - FRANKEN elegant / typical fruit</i>	0,2 l 4,90
324	Weinschorle	<i>Sparkling wine</i>	0,2 l 3,30

Offene Rotweine

			€
350	Bordeaux AC Maison Pierre Trocken - FRANKREICH kräftiges und fruchtiges Bouquet	<i>Maison Pierre Dry - FRANCE strong, fruity bouquet</i>	0,2 l 4,80
351	Beaujolais AC Trocken - FRANKREICH samtig und frisch - fruchtig	<i>Dry - FRANCE velvety fresh - fruits</i>	0,2 l 5,30
352	Dornfelder Lieblich - RHEINHESSEN kräftig und samtig mit tiefdunkler Farbe	<i>Sweet - RHEINHESSEN strong with smoothy tasty - deep red colour</i>	0,2 l 3,70

¹mit Farbstoff, ²koffeinhaltig, ³chininhaltig, ⁴mit Konservierungsstoff Benzoesäure
¹with dye, ²with caffeine, ³contains quinine, ⁴with preservative benzoic acid

Offene Roséweine

			€
360	Cinsault Pays d'Oc IGP Trocken – FRANKREICH frisch – fruchtig mit schönem Bouquet	<i>Pays d'Oc IGP</i> <i>Dry – FRANCE</i> <i>Fresh – fruity</i>	0,2 l 4,70
361	Portugieser Weißherbst Dezente Süsse - RHEINHESSEN sehr elegant, frisch und fruchtig	<i>Sweet - RHEINHESSEN</i> <i>very elegant, fresh, fruity</i>	0,2 l 4,10

海上皇宮

Weißweine 0,75l Flasche

			€
330	Elsässer Riesling Trocken - VIN D'ALSACO rassig und feine Würze Bouquet	<i>Dry – VIN D'ALSACO</i> <i>Classy, aromatic bouquet</i>	0,75 l 21,00
331	Chardonnay Novis Orbis Trocken - CHILE elegant mit sehr großem Bouquet	<i>Dry - CHILE</i> <i>elegant, great bouquet</i>	0,75 l 28,00
332	Niersteiner Gutes Domtal Lieblich – Müller Thurgau süffig, fruchtig mit angenehmer Säure	<i>Sweet – Müller Thurgau</i> <i>Smooth, fresh, acceptable</i> <i>acidity</i>	0,75 l 21,00
333	Weißer Burgunder Trocken – SIMMERNER HOF filigran und typisch ausgeglichener Burgunder	<i>Dry – SIMMERNER HOF</i> <i>smoothy tasty, fresh,</i> <i>acceptable acidity</i>	0,75 l 25,00

¹mit Farbstoff, ²koffeinhaltig, ³chininhaltig, ⁴mit Konservierungsstoff Benzoesäure
¹with dye, ²with caffeine, ³contains quinine, ⁴with preservative benzoic acid

Rotweine 0,75l Flasche

			€
370	Beaujolais Villages La Fleur – FRANKREICH trocken, süffig und sehr fruchtig	<i>La Fleur – FRANCE dry, smooth, very fruity</i>	0,75 l 21,00
371	Medoc AC Maison Pierre – FRANKREICH trocken, feines Bouquet, intensive rote Farbe und Selection Goldetikett	<i>Maison Pierre – FRANCE dry, fine bouquet, intensive red colour and selection gold label</i>	0,75 l 23,00
372	Merlot Novis Orbis Trocken - CHILE kraftvoller und harmonischer Wein mit dem Duft nach vielfältigen Beeren	<i>Dry - CHILE strongly harmonious wine with a diverse scent after berry</i>	0,75 l 28,00
373	Cabernet - Sauvignon Friuli DocGrave Forchir – ITALIEN trockener, feiner und harmonischer Wein	<i>Forchir - ITALIEN dry, fine, harmonious wine</i>	0,75 l 32,00

Roséwein 0,75l Flasche

			€
340	Bardolino Trocken - Italien zartes Bukett mit einer harmonischen Geschmacksnote	<i>Dry - ITALY delicate bouquet with a harmonious taste</i>	0,75 l 23,00

Sekt

			€
381	Moselgold trockener Moselsekt	<i>Dry Mosel sect</i>	0,2 l 6,30
380	Moselgold trockener Moselsekt	<i>Dry Mosel sect</i>	0,75 l 19,00
382	Elbling Brut trockener Moselsekt	<i>Dry Mosel sect</i>	0,75 l 23,00

¹mit Farbstoff, ²koffeinhaltig, ³chininhaltig, ⁴mit Konservierungsstoff Benzoesäure
¹with dye, ²with caffeine, ³contains quinine, ⁴with preservative benzoic acid

Eiskarte



海 王 宮

160 Mandeltraum

2 Kugeln Walnuss, 1 Kugel Vanilleeis mit Eierlikör, garniert mit Sahne

Almond Dream

2 scoopes of walnut ice cream, 1 scoope of vanilla ice cream with egg liqueur and cream

€
5,20



161 Sommerwind

Eine erfrischende Komposition aus 2 Kugeln Erdbeereis und 1 Kugel Vanilleeis mit einem Früchtecocktail und Sahne

Sommer wind

A fresh composition of 2 scoopes of strawberry and 1 scoope of vanilla ice cream with a fruit cocktail and cream

€
4,40

¹mit Farbstoff, ²koffeinhaltig, ³chininhaltig, ⁴mit Konservierungsstoff Benzoesäure
¹with dye, ²with caffeine, ³contains quinine, ⁴with preservative benzoic acid



162 Banana Boat

Eiscreme aus Vanille und Schokolade garniert mit Bananen, Sahne, Schokoladensauce und Mandelsplittern

Banana Boat

Mix of vanilla and chocolate ice cream with bananas, cream, chocolate sauce and almond splits

€
4,80



163 Eis Heiß

3 Kugeln Vanille mit heißen Himbeeren

Ice hot

3 scoopes of vanilla ice cream with warm raspberries

€
4,40

¹mit Farbstoff, ²koffeinhaltig, ³chininhaltig, ⁴mit Konservierungsstoff Benzoesäure
¹with dye, ²with caffeine, ³contains quinine, ⁴with preservative benzoic acid



164 Eisschokolade

1 Kugel Schokoladeneis aufgefüllt mit Trinkschokolade und Sahne

Ice chocolate

1 scoope of chocolate ice cream with cacao and cream

€
2,50



165 Eiskaffee

1 Kugel Vanilleeis aufgefüllt mit Kaffee und Sahne

Ice coffee

1 scoope of vanilla ice cream with coffee and cream

€
2,50



166 Gemischtes Eis

3 Kugel Eis (Schoko-, Erdbeer-, Vanilleeis) mit Sahne

Mixed ice cream

3 scoopes ice cream (chocolate, strawberry, vanilla) with cream

€
4,10

¹mit Farbstoff, ²koffeinhaltig, ³chininhaltig, ⁴mit Konservierungsstoff Benzoesäure
¹with dye, ²with caffeine, ³contains quinine, ⁴with preservative benzoic acid



167 Coupé Danmark
3 Kugeln Vanille mit
Schokoladensauce, garniert mit
Sahne

Coupé Danmark
*3 scoopes of vanilla ice cream with chocolate
sauce and cream*

€
4,40



169 Sanfter Engel
1 Kugel Vanilleeis aufgefüllt mit
Orangensaft

Gentle angel
*1 scoope of vanilla ice cream with orange
juice*

€
2,50

¹mit Farbstoff, ²koffeinhaltig, ³chininhaltig, ⁴mit Konservierungsstoff Benzoesäure
¹with dye, ²with caffeine, ³contains quinine, ⁴with preservative benzoic acid

海上皇宫



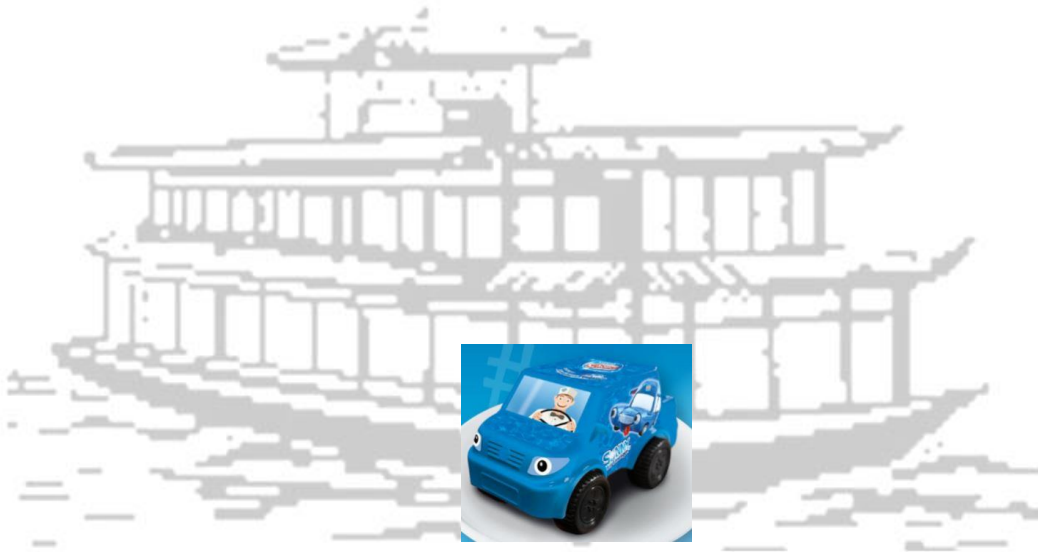
170 Eiszwerg

Je 1 Kugel Erdbeereis und Schokoladeneis, garniert mit Sahne und Schokoladensauce

Ice dwarf

Per 1 scoope of strawberry and chocolate ice cream with chocolate sauce and cream

€
2,50



172 Sunny Car

Eis mit Vanille- und Schokogeschmack in einem Spielzeugauto

Sunny Car

Ice cream of chocolate and vanilla in a toy car

€
3,50

¹mit Farbstoff, ²koffeinhaltig, ³chininhaltig, ⁴mit Konservierungsstoff Benzoesäure
¹with dye, ²with caffeine, ³contains quinine, ⁴with preservative benzoic acid